



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Estavayer**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
21	C	PAPAUX Romain	205050	00:11	91	96	1					03:55	21	2	05:41	C1		
91	A	QUARTENOUD Alain	207284	03:20	71	21	2					39:33	23	2	41:33	B1		
42	G	MARION Bastien	204353	06:18	66	13	3					40:48	71	2	42:48	A		
	G			11:17	13	55	4					42:58	55	2	44:58	A		
96		CHATTON Guillaume	204128	16:15	55	13	5					45:40	55	2	47:40	I		
71		HUBER Noam	206007	19:12	23	19	6											
77		HUBER Michaël	207372	21:24	13	77	7											
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109	21:37	66	23	8											
55		FASEL Dominique	208282	24:06	58	19	9											
66		CHUARD Dylan	202117	27:01	23	66	10											
13		MONNEY Florian	204058	28:38	23	91	11											
58		BUTTY Lucas	217191	30:30	66	13	12											
19		CATANO Daniel	214157	33:59	55	21	13											
				37:48	21	66	14											
				39:12	21		15											
				50:04	23		16											
				52:26	21	13	17											
				55:24	66	23	18											
				58:19	23	21	19											
<b>COACH</b>				Signature	210146													
				CHATTON François						TOTAL			20					
				TIME OUT			X			TOTAL			10 min					

**2 Bienne Skater 90 II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
63	C	ISILDAK Mikail	211300	05:41	76		1					06:00	24	2	06:18	A		
24	A	LÜTHI Marco	206260	26:45	66	92	2					08:14	76	2	10:14	H		
31	G	MARMY Hervé	94104	32:36	23	29	3					15:21	76	2	16:15	S2		
1	G	ROTEN Michaël	204145	50:34	66	33	4					29:56	92	2	30:30	B1		
23		REBETEZ Gaëtan	210386									35:42	12	2	37:42	H		
92		HAAS Corentin	207274									56:50	63	2	58:19	E		
29		PETEUT Joël	212290									57:59	76	2	59:18	C1		
66		BESSIRE Florian	205198															
76		FLÜCKIGER Julien	208269															
12		SCHAFFTER Numa	207266															
33		LÜTHI Jonas	202738															
2		KOHLER Jonas	216123															
<b>COACH</b>				Signature	201556													
				CATTIN Yves						TOTAL			4					
				TIME OUT			X X			TOTAL			14 min					

<b>CLUB 1</b>	<b>Estavayer</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Skater 90 II</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Estavayer-le-Lac</b>	Date / Datum Date / Data	<b>23.09.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POD02</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>62</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>210258</b> CHATTON Béatrice	
Official scorer Marqueur	<b>208171</b> PAPAUX Jacky	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207029</b> ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9061</b> THUNER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>9</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Estavayer</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				